LA PROTESTA

AÑO XIII — BUENOS AIRES, MIERCOLES 28 DE JULIO DE 1909 — Núm. 1709

DIARIO DE LA MAÑANA

Oficinas: Libertad 357-59
U. Telef. 2077 (Juncal)

PRECIOS DE SUSCRICIÓN:

En la Capital y Interior: $ 1.50
Extranjero: $ oro 0.35

NUMERO SUELTO 5 CENTAVOS

HORAS DE OFICINA DE ADMINISTRACIÓN:
De 6 á 11 a. m. y de 1 á 9 p. m.
HORAS DE OFICINA DE REDACCIÓN:
De 4 á 7 p. m. y de 9 p. m. á 1 a. m.

No será atendido ningún pedido del exterior ó interior, sino que venga directo la suscripción el no viene acompañado de un trimestre adelantado.

—El dinero debe enviarse en giros, bono o valor declarado ó carta certificada.

A nombre de Juan Creaghe

A todos los anarquistas del mundo

(Carta de una cárcel rusa *)

Como es sabido, los presos por cuestiones políticas en Rusia reciben ayuda de la Cruz Roja. En la cárcel de Vilna dicha ayuda consiste en 1½ kilo de azúcar, un poco de té y algo de tabaco, lo cual se reparte entre los necesitados todos los sábados.

Como se ve, la ayuda es muy insignificante; sin embargo, es una gran cosa, aquí, en la cárcel, donde la gente es alimentada con comidas que ni los animales comerían siempre. Es imposible vivir con el pan quemado y la sopa sucia, llena de bichos. La miseria es tan grande entre los presos, que muchas veces sucede que hombres condenados á muerte, piden se les mande un cigarrillo ó azúcar. Tal pedido produce una impresión extraña; un hombre que ya tiene la soga sobre su pescuezo, piensa todavía en tales pequeñeces!... Pero, cuando se recuerda que han pasado meses y meses faltándoles todas estas cosas, cuando se recuerda cómo es la sopa carcelaria, muy fácil se puede entender la natural de tal pedido, y no se extrañan más del hecho de que se interesen por un cigarrillo antes de la muerte.

Solamente un sentimiento de indignación os invade hacia todos aquellos que han hecho tan barata la vida de los hombres, hacia aquellos que han llevado al moribundo hasta tal miseria, que puede ocuparse de un poco de azúcar en los últimos momentos, como si esto fuera su último fin en la vida.

Sin embargo, hay todavía gente, miembros de partidos, que no ven lo trágico de esto y que dicen que no todos tienen derecho al trozo de azúcar en la cárcel.

Hace poco tuvimos que elegir al «starosta», que reparte la ayuda de la Cruz Roja entre los presos. La elección del «Starosta» puede efectuarse cuando los presos van al baño, único sitio en la cárcel donde todos se reunen.

Los anarquistas, sabiendo que circula un rumor sobre un ükase de la Cruz Roja de atuera, según el cual ellos, los anarquistas, sean excluídos de los partidos que pueden recibir la ayuda, han presentado en las elecciones, la siguiente pregunta: «Todos los presos políticos tienen el derecho del voto, ó los anarquistas están excluídos de eso?

Los socialistas-demócratas más importantes no han contestado directamente á esta pregunta; muchos la han oído y no han dicho nada, no tuvieron el coraje de decir públicamente lo que antes habíaron y que me confiaron á mí personalmente. Pero, aquí ha saltado un «hombrecillo» que declaraba: «Yo mismo hablé con la Cruz Roja y me dijeron de que no hay que ayudar á los anarquistas y expropiadores».

Yo no sé si lo ha dicho por sí mismo, ó si la Cruz Roja de afuera lo ha dispuesto. Pero, es un hecho de que los socialistas-demócratas no han desmentido lo que dijo el primero. Hablaron mucho y querían demostrar de que si la Cruz Roja lo ha dispuesto de que se excluye á los anarquistas, sin embargo, ellos no han hecho ninguna excepción, y les ayudarán en lo futuro con todo lo posible. Pero, los anarquistas con un sentimiento de valor propio, se han decidido á no recibir limosnas, sí es que no tienen derecho á la ayuda de la Cruz Roja, como todos los grupos revolucionarios y han resuelto no aceptar la ayuda pequeña, pero imprescindible aquí en la cárcel.

Yo os pregunto: ¿acaso la Cruz Roja no hace resaltar con esta actitud su solidaridad con la táctica brutal del gobierno contra los anarquistas, quitándoles el trozo de azúcar en la cárcel? ¿No entienden los socialistas de que con esa actitud dan más ánimo al gobierno? ¿Que más puede desear un gobierno — ahorcar sus enemigos y recibir los aplausos de sus pseudo opositores?

¿O es que no es un aplauso para el enemigo, para el gobierno, cuando los socialistas nos excluyen moral y efectivamente de los partidos sociales, quitándonos el derecho de existencia y de ser, ayudados por la Cruz Roja independiente? ¿Acaso eso es menos que declarar á los anarquistas como un elemento anti-social, y que deben ser perseguidos por todos los medios?

Hace un año y medio que me encuentro en la cárcel, y me interesa en la pregunta siguiente: ¿Por qué causa los anarquistas son tratados más brutalmente por el gobierno que los demás revolucionarios?

Es bien sabido como el gobierno arregla sus cuentas con todos los demás revolucionarios vencidos, como pisotea á los caídos. Pero todos convienen en que nadie es tratado con tanta insolencia como sucede con los anarquistas, por lo menos aquí, en Vilna. Cuando alguno de los últimos cae bajo sus uñas, ya puede resignarse de toda esperanza de volver alguna vez á la vida. Lo desgarra como un tigre furioso, sin causa.

A primera ocasión lo llevan ante el tribunal de guerra y cuando no hay tal ocasión lo tienen encerrado por mucho en la cárcel y por cualquier causa menor ¡al tribunal de guerra! ¡A ahorcarle! Y no son palabras solamente. Yo mismo estoy aquí hace ya un año y medio solamente por el nombre de anarquista, aunque nunca me ocupaba con trabajos prácticos, aunque nunca fui miembro en los partidos anarquistas de Rusia. Causa una impresión terrible ver como jóvenes de diecisiete años, son conducidos al patíbulo. Con un heroismo sin ejemplo soportan los tres ó cuatro días que duran después de la condena hasta la ejecución; pero sin embargo no pueden esconder sus sutrimientos interiores, aunque se esfuerzan para hacerlo.

«¿Mañana á estas horas me irá mejor ó peor?»—Me preguntaba un jovencito de 18 años la última tarde antes de ser ejecutado. —¿Sabes—agrega—si la muerte es peor que la vida é inspira miedo al hombre, sólo porque no sabemos lo que es?.... Imagínese si es posible algo peor que los trabajos forzados perpétuos, y sin embargo esto no me atemoriza, porque aunque es muy difícil, por lo menos sé lo que es; pero la muerte.... esto.... no sé que es....! No puedo creer que mañana ya estaré sepultado bajo la tierra.... y.... nada». Y más tarde agrega: «Sabes, no sería malo si existiera «otro mundo»... para no morir completamente»...

Esto es una conversación que trabó conmigo un *delincuente* condenado á muerte. Hasta las 10 de la noche conversábamos; á las cuatro de la madrugada lo ahorcaron.....

Es terrible ver como estos niños de padres pobres, mayormente son sastres, zapateros y carpinteros, simples hijos del pueblo, se torturan en su última agonía, cómo se esfuerzan, para no hacer descubrir aquel deseo á la vida que los invade completamente. Ellos creen que es una vergüenza el temblar de los músculos al pisar el patíbulo.... Y se esfuerzan para que sus compañeros no descubran su debilidad.

Pero no tengo el ánimo de filosofar más sobre estos niños. Hay que experimentar lo suyo para poder comprenderlos. Y si yo os hablo de ellos es porque quiero deciros que ellos mueren por nada, porque con un pequeño esfuerzo se podrían salvar muchas víctimas.

Y mueren por nada también porque la parte pseudo-progresiva tienen hasta cierto punto la culpa de su destino.

¿Por qué causa los anarquistas son tratados con más insolencia por el gobierno? ¿Será acaso porque teme más á éstos que á todos? ¿Cree acaso el gobierno que estos niños de 17 años son sus enemigos más peligrosos? ¿O será que para la burocracia rusa, los anarquistas representan los peores delincuentes?—Yo no puedo creer en esto. La burocracia rusa—hombres sin corazones, pero no sin cerebros, no puede ser atemorizada y tomar por el peligro mayor á jóvenes de 17 años, sean anarquistas ó otros. Y si el gobierno los trata con más brutalidad que á los demás, es solamente porque nadie es tan indefenso y olvidado por todo el mundo como los anarquistas en las cárceles rusas. Pero si son olvidados por los compañeros, son recordado demasiado por sus enemigos. Todos los periódicos socialistas están llenos todavía! con muchas injurias contra los anarquistas, representándoles con los colores más terribles y con eso han atemorizado al pueblo.

Muy bien sabe el gobierno de que los anarquistas no tendrán defensores en el tribunal, que ningún partido hablará sobre eso, nadie tratará este asunto en la Duma, ni nadie lo sabrá. Es esto lo que le anima para sus asesinatos; sin juicio está ahorcando por todas partes, y construye más y más patíbulos.

Estoy convencido de que un abogado defensor podría en muchos casos cortar la soga del pescuezo de las víctimas. A muchos otros se podría salvar de los trabajos forzados, porque en su mayoría están condenados sin hechos, solo por atestiguaciones de los espías, cuya falsedad muy fácil se podría demostrar. Y os lo repito, que muchos han muerto por nada y otros más están en la Siberia por nada. Podían haberlos salvado por las mismas leyes del código criminal ruso, con sólo recordarlas ante el tribunal. ¡Pero nadie se acuerda! Todos pasan friamente por el tribunal, cuando se condena á los anarquistas.

Si la nación rusa exige víctimas tan numerosas en pro del mejoramiento de su vida, ¿porqué deben serlo estos elementos más aislados?

Y si son víctimas ¿porqué causa los elementos mejores los tratan como brutos? ¿Acaso no han contribuído para la revolución como todos? ¿Porqué se muestran tan indiferentes para con la sangre de los anarquistas en Rusia? Y si los elementos mejores no pueden ayudarles aunque quisieran, ¿porqué entonces les hacen mal? ¿Porqué les quitan el derecho al trozo de azúcar en la cárcel? ¿Porqué les arrancan el vendaje cuando la sangre corre del corazón?

Pero no quiero ser tan inocente para presentar estas preguntas á los socialistas. Estoy seguro, que ese partido «científico» no cambiará su táctica con los anarquistas. Estoy seguro de que no combatirá al gobierno reaccionario, cuando se trata de anarquistas. Yo no quiero apelar á ellos, á sus sentimientos humanitarios.

Pero me dirijo á los camaradas de todo el mundo. Os pedimos: *¡no nos olviden en momentos difíciles!* Nos han quitado la posibilidad de cumplir nuestras necesidades. Estas necesidades no se eliminan, y también aquí existe el deseo de hacer más soportable la vida.

Nuestras necesidades consisten en tener un trozo de azúcar, un poco de tabaco y la posibilidad de cambiar de ves en cuando la ropa. Son necesidades que se presentan en todas partes, pero significan mucho más aquí en la cárcel.

Entre los 1000 presos de todas las categorías, el estado peor, es el de los anarquistas. Para nadie la cárcel es un cementerio, como para ellos. Todos reciben visitas de vez en cuando, de afuera; cada uno tiene amigos en libertad que le ayudan, para aliviarle un poco los sufrimientos.

Sólo los anarquistas no tienen nada. Una vez cerrado el portón de la cárcel detrás suyo, ya están separados de todo el mundo; nadie se interesa por saber cómo viven ó mueren.

¡Esto es demasiado triste, camaradas! ¿No hay acaso en todo el mundo ni un corazón que sienta por nosotros? ¿O con sólo indicarlo ya se nos ayudará?

Por el momento creemos en lo último; y os indicamos el camino.

Ya hay treinta hombres están encerrados aquí, sin nada; y cada rublo, cada moneda que nos manden, será para nosotros una gran ayuda. Hombres hay que no se cambian, hace muchos meses, las ropas. Están con lo que han venido, y cada camisa que nos manden, podrá salvarnos de los bichos que nos comen vivos.

Hace poco ahorcaron á un anarquista conocido. Antes de la muerte, nos pedía que le mandáramos ropa, pero no podíamos hacerlo.... Creemos que todos nos comprenderán y se harán eco de nuestro pedido.

NUESTRO COMPAÑERO X.X.

(*) Traducida del «Arbeiter Freind» periódico anarquista de Londres, escrito en idioma jargon.

NOTA—Con el fin de ayudar á los compañeros presos en Rusia el grupo Amigos del Obrero, abrió una suscrición y pide á todos los compañeros que puedan contribuir con algo dirijan sus donaciones á nombre del grupo Amigos del Obrero, á la administración de LA PROTESTA.

OTRA—Pedimos á toda la prensa obrera y anárquica la reproducción de esta carta.

Sobre el salón "San Martín"

Según el Grupo Editor, yo era uno de los oradores que debía de conferenciar en el salón San Martín el domingo último pero como estos buenos compañeros no habían pedido mi consentimiento, me pareció bien no dar la anunciada conferencia.

Existe la costumbre bastante frecuente, de anunciar nombres de conferenciantes sin contar con ellos, esto encarna un abuso que debe tener un límite, y como quiera que uno es libre de dar ó no dar conferencias, es por lo que creo que nadie tiene el derecho de exijir.

No faltaría más, que uno que ha roto cadenas siempre, fuera á forjarlas en los grupos.

Yo por mi parte hago lo que quiero de mi personalidad sin que tenga que dar cuenta á nadie de mis actos que están muy encuadrados dentro de mi modo de ser.

MANRESA HERRERO

BOICOT
Pilsen, Africana y Morocha

SOBRE EL CÓDIGO DE PENALIDADES

El artículo que ayer publicamos sobre la próxima aplicación del Código de Penalidades, ha producido honda exaltación en los gremios afectados y muchos son los trabajadores que nos han preguntado si efectivamente ese código va á entrar en vigencia el 1º de Agosto.

En contestación á esta pregunta vamos á decir lo que al respecto sabemos.

El Código Municipal de Penalidades fué postergado en su aplicación por tres meses á contar desde el 1º de Mayo.

Los tres meses vencen el 31 de Julio y por lo tanto el 1 de Agosto debe entrar en vigencia.

Hace pocos días que el intendente municipal dirigió una nota al Concejo Deliberante en contestación al pedido hecho por este cuerpo de que se derogase dicho código, manifestando que no veía porque había de ser derogado, ya que el Concejo no había razones fundamentales que destruyeran las razones tenidas en cuenta por los abogados que lo confeccionaron.

Por lo tanto, y si otra resolución de última hora no hace se vuelva á prorrogar el plazo para la aplicación del código de penalidades ó se derogue, el 1º de Agosto entrará en vigencia.

Hay pues, que estar prevenidos para responder á la aplicación del código, como corresponde.

Huesped ilustre

En el vapor «Principe Umberto» llegará á estas playas, procedente de Santos (Brasil) el ilustre doctor Bias Bueno, como quien dijera el Falcón brasileño, pero sin narices.

Como se recordará por las crónicas publicadas, este doctor Bueno, es ese buen jefe de policía de San Pablo que al mando de un escuadrón de caballería invadió no ha mucho, el local de la Federación Obrera de aquella ciudad, rompiendo muebles y quemando libros, que al decir de él, eran *cosa de esperanza*.

La cámara de comercio regaló al doctor Bueno, la cantidad de 30.000 pesos como recompensa á su hazaña.

El doctor Bueno viene en viaje de luna de miel, y á ponerse de acuerdo con Falcón para suprimir de raiz el anarquismo...

Bueno...

El mitin del domingo

De acuerdo con lo anunciado ayer confirmamos hoy la noticia de que se llevará á cabo un mitin el domingo 1º del mes próximo.

El objetivo de este acto será el de agitar las conciencias en sentido adverso á las campañas guerreras de los gobiernos.

En vista de la gravedad de la situación actual de España, donde el proletariado consciente ha sido sobradamente masacrado, en dicho acto se hablará también de ello, protestando contra las bárbaras medidas adoptadas por el gobierno español.

También es muy posible que los oradores se ocupen del asunto relacionado con el Código Municipal de Penalidades, que según razones circulantes vuelve á ser discutido por los gandules del Concejo Deliberante, con la preconcebida intención de aplicarlo dentro de algunos días.

Dadas, pues, todas estas circunstancias, es de esperar que el mitin alcanzará grandes proporciones.

Posiblemente se llevará á cabo en la plaza de Mayo, ó de lo contrario, en la plaza Mazzini.

Es necesario que los compañeros hagan bastante propaganda, á fin de que concurra el mayor número de individuos.

Hablarán varios oradores en nombre de diferentes instituciones.

Malabárica

La Vanguardia no ha sabido como encarar la secención al poder de los socialistas franceses, temiendo talvez que éstos puedan dejar mal parado al socialismo.

Y en la duda, ha optado por escribir sobre el caso haciendo prodigios de equilibrio dignos de un malabarista eximio.

Por un lado quita á Briand la patente de socialista, si bien no de un modo categórico, en las líneas siguientes:

«y sobre todo, el hecho de presidir el gobierno un socialista... más ó menos metamorfoseado, y ajeno ahora al partido de que procede».

A renglón seguido recaba para el socialismo el triunfo que representa la ascención de Briand al poder, como puede verse en estas frases que del mismo artículo transcribimos:

«vemos en la facilidad con que Briand es absuelto de su pecado de socialista para confiarle las riendas del gobierno, un reflejo del poder socialista».

En qué quedamos ¿es ó no es socialista Briand? Porque si no lo es, si es un tránsfuga del socialismo, no vemos como puede significar la elevación de Briand un *reflejo del poder socialista*.

Otra originalidad—y otra muestra de malabarismo—encontramos en este final de párrafo, en el que refiriéndose al poder socialista, dice: «y al que directa ó indirectamente se procura detener ó tomar en cuenta, dándole, en la persona de sus antiguos apóstoles, una parte del poder gubernativo».

No lo entendemos. ¿Es lo mismo detener qué tomar en cuenta? ¿Se le detiene dándole el poder?

Y para final allá va este sabroso párrafo:

«Por supuesto, el gobierno — con Briand á la cabeza, aunque siguiera siendo antimilitarista — no hará en substancia sino lo que la mayoría parlamentaria le permita».

Entonces ¿para qué sirve la conquista del poder político?

Socialismo y Anarquismo

Es sabido que en Barcelona jamás arraigó el Partido Socialista, en tanto que en Madrid tiene una fuerza no despreciable.

Pues bien; en la capital catalana, se ha contestado á la guerra que el gobierno español lleva á Marruecos, con una huelga general, que demuestra de verdad el sentimiento antipatriótico cultivado por los anarquistas desde hace largos años y que ha arraigado á pesar de las incesantes persecuciones de que allí son objeto nuestros camaradas, y la acción, contrarrestadora que afectúan los políticos de toda calaña.

En cambio en Madrid las manifestaciones contra la guerra se han concretado á los gritos de las familias de los reservistas, interesadas en primar término en que no se les separe de los mantenedores de los hogares, mientras que la *formidable* organización societaria de los trabajadores madrileños, que ha reunido millares y millares de duros para comprar un palacio aristocrático, sigue tranquilamente en sus tareas, confiando en que sus directores espirituales, los socialistas, hagan fracasar la matanza en Marruecos, con manifiestos...

A buen seguro, que si la actitud de Sabadell y Barcelona fuera imitada en Madrid, Bilbao y otras poblaciones, la guerra hispano-marroquí terminaría inmediatamente, librándose el pueblo español del grave mal que lo amenaza, de la sangría enorme que la estupidez de sus gobernantes ha vuelto de nuevo á abrir.

En el modo de proceder de Barcelona y Madrid, están esteriotipados el modo de ser de anarquistas y socialistas.

COSAS

XIII

Allí están los enemigos, todos, no falta ninguno en esa especie de cita de honor.

El clericalismo sombrío; pronto á clausurar el ciclo de su horrendo crimen echando sobre nosotros, como un manto atroz, la fatal negrura de todas las noches del dolo...

El Estado, provedor eterno, con todas sus infamias acumuladas, lanzando también sobre nosotros veinte siglos de barbarie inaudita...

Los otros, la rócua bestial del analfabetismo anulador, destilando gota á gota su ignorancia secular sobre el purísimo cristal de nuestra idea, pretendiendo una maculación ridícula y torpe...

Todos ellos, todas esas entidades que forman mayoría inconsciente, en su torpeza de maulas nos niegan hombría á nosotros que proclamamos una verdad audaz en cada frase, una afirmación completa en cada acción!

Indios bárbaros tronchando testas pensadoras, sicarios escudados maculando la magnanimidad de la prensa libre, horda quichúa tomando las trincheras de la idea por la noche y de traición.

¡Nosotros combatimos á pleno sol y llevamos luz de rebeldía á todas las noches morales!...

¡No nos comprenden y nos atacan! ¡No nos conocen y nos maldicen!

Y la pobre plebe imbécil, esa misma que nosotros queremos redimir, sirve de instrumento para el crimen que decretan los sayones que *la* gobierna.... Y derraman la sangre, fecunda simiente de rebelión, gestadora de la gran cosecha roja.... en lugar de beberla para purificar su propia sangre, esa sangre incolora, débil y decrépita.

Es que, entre gobernantes y gobernados se ha establecido una corriente tal de analogías, que los unos no olvidan su poncho legendario y los otros el sobleor eterno de las bolas, para traicionarse.

Y con una organización social malcalcada de la ya mala Europa, pretenden imponérsenos como superioridades indiscutibles. Pero nosotros, conocedores del fondo de las cosas y desprecidores de su ficticia forma, palpamos la mentira de las frases que constituyen base, punto de arranque y que es también corolario y chapitel de este carcomido armazón de edificio social, que es cárcel y es escuela...

¡Muchas Siberias heladas tiene que derretir el Sol de la mentira antes de poder contrarrestar el movimiento ascencional de las ideas!

¡Muchas pirámides tiene que demoler el viento del error, antes de conseguir poner un dique á este torrente desatado de rebelión impositiva!

Nos dicen jesuíticamente: «*todos tenemos el deber*».... mentira!.. no existen tales deberes, porque ellos han sido sustituidos por los *hechos*. Todo hecho no lleva en sí más que la cumplimentación, no de un deber, sino de una necesidad sentida. Lo que el existe, lo que nosotros proclamamos, lo que hacemos efectivo, es el *derecho*. Y lo que por derecho hacemos, se traduce en hechos cuyo origen es esa necesidad, quedando así anulado el deber...

El derecho de vivir es la base y no pueden oponerse á éste, deberes que lo limiten; y como cada deber, entendido como se pregona hoy, es limitativo, nosotros lo anulamos poniendo frente á él el hecho, por ser éste la ejecutación del derecho

Para que el hombre sea un completo es necesario que exista en él la exaltación de sí mismo.

Cobija tu alma bajo un manto de harapos, porque la púrpura despierta en el hombre el sentimiento de lo ruín y del delito.

Preocúpate más la sombra que acompaña á cada ser humano, que la luz que tú mismo puedas irradiar.

A tu enemigo recordarle eternamente que lo es, pero á tu amigo no se lo digas nunca.

Procura siempre de que exista un despotismo: el tuyo sobre tí mismo.

Mira y escudriña á todos, como tú miras y escudriñas tú.

Cuando te tiendan la mano no dejes de recordar en la existencia de la garra.

La ley que te ampara es la misma que te condena, por lo que debes procurar que no exista ninguna.

El más poderoso de todos los vínculos es el que te liga á la vida, lo que constituye un principio de conservación individual que en bien de tu integridad no debes descuidar jamás.

[illegible] debe afirmarte.

No hagas lo de todos. Prescinde de la careta que llevan los otros y sácate la tuya.

Y no aceptes lecciones ni consejos; practica lo que te parezca bueno.

HORACIO B. ROSSOTTI.

La Plata.

Rectificación

Aprovechando la agitación producida por la cuestión boliviana, los socialistas de la Banda se adhirieron á la manifestación patriotera organizada en dicho punto, haciendo uso de la palabra el tribuno socialista Bernardo Irurzun.

En el manifiesto lanzado incluyeron el nombre del compañero Luis Pecci, sin que él autorizara á nadie para tal objeto.

Para evitar erróneas interpretaciones nos pide rectifiquemos.

Queda complacido.

Correspondencias

Ramos Mejía.—

La instrucción racional

Considerando que la escuela es la base fundamental de la educación é instrucción de los hombres, y que actualmente está acaparada por la Iglesia y el Estado, inculcando por lo tanto á la niñez falsas doctrinas que impiden el libre desenvolvimiento de la vida; es hace imprescindiblemente necesario la apertura y el sostenimiento de escuelas modernas, donde la enseñanza es racional, basada en la naturaleza; donde no le será atrofiado el cerebro con odios hacia otros hombres por el hecho de haber nacido en otros puntos de la tierra, y con amores hacia seres impalpables y desconocidos que las leyes naturales rechazan.

La obra más práctica que podemos realizar los que aspiramos á positivo bienestar humano, consiste en cooperar por todos los medios á nuestro alcance, al desarrollo de la instrucción y educación ya mencionada; en esa forma prepararemos á los hombres del mañana, los que indudablemente han de llevar á la práctica nuestras teorías.

Así como el árbol que en su pequeñez no ha recibido los cuidados necesarios para que en su juventud y vejez dé los frutos correspondientes, así también el hombre que en su infancia no haya recibido su cerebro semillas fecundas, no podrá jamás en el transcurso de su vida practicar, obras buenas.

Uno de los caminos que debemos de emprender con preferencia, con el fin de apresurar el advenimiento de nuestro ideal, es el de entregar á la niñez á las escuelas modernas; procediendo de lo contrario sería eternizar la lucha humanó porque tendría que transcurrir su vida en destruir y des

pojarse de todo lo que falsamente ha recibido su joven cerebro.

Para arrojar á la tierra semillas malas, cuyos frutos serán indudablemente peores, es preferible dejarla inculta.

Adelante pues, arrojemos en los tiernos cerebros enseñanzas razonables y podemos estar seguros que cuando lleguen á su apogeo los rendimientos serán incalculables.

CLEMENTE COMI

De Santa Fé—

CAMPAÑA CONTRA LA LEY DE RESIDENCIA Y EL SERVICIO MILITAR OBLIGATORIO.—PRÓXIMA VELADA SOCIAL.

A pesar de la apatía é indiferencia que en realidad reina aquí entre el elemento trabajador, no obstante esa minoría militante que aquí vale decir minorías revolucionarias, puesto que tratan de levantar el espíritu apocado de las masas adormecidas, tratan de iniciar campañas loables como la que en estos momentos se está por llevar á la práctica contra la Ley de Residencia y el servicio militar obligatorio.

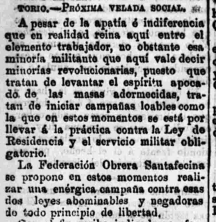
La Federación Obrera Santafecina se propone en estos momentos realizar una enérgica campaña contra esas dos leyes abominables y negadoras de todo principio de libertad.

Con el fin arriba indicado se efectuarán en esta ciudad una serie de mitins populares realizándose el primero de éstos el próximo domingo 1° de Agosto.

El cuadro filodramático «In artes veritas» está ensayando con actividad el drama de Octavio Mirbeau «Los malos pastores» que piensan llevarlo á escena para fines de agosto, de cuya interpretación como del resultado de los mitins que se efectuarán os tendré al corriente.

CORRESPONSAL

RIFA



En esta administración se hallan en venta las tarjetas de la rifa de un magnífico Buque Zonofón Automático con 15 discos, entre los que figuran de personajes célebres, como: Caruso, Titta Ruffo, La Galvani, etc.

A beneficio total de "La Protesta" En 1.000 números—A 1 $ cada uno.

Se sorteará por la Lotería Nacional, siendo agraciado el poseedor de la tarjeta cuyo número sea igual á las tres últimas cifras del premio mayor de la última jugada del mes de agosto de 1909.— En exhibición: Paraná y Cuyo. Recogerlo en este diario.

Balance

De la función organizada por el cuadro Vida y Trabajo en el salón Mariano Moreno, el domingo 25, para cubrir el déficit tenido por el Comité pro linotipos en la función del 11 de julio en la Casa Suiza.

Entradas	
229 entradas vendidas á 0.60	$ 134.40
Donado el cuadro	» 15.00
Idem por un compañero	» 0.30
Total	» 149.70
Salidas	
Salón	$ 70.00
Artistas	» 15.00
Utilería	» 13.00
Peluquería	» 8.00
Sastrería	» 10.00
Pianista	» 6.00
Permiso	» 1.20
Gastos varios	» 2.30
Total	» 125.50
Resúmen	
Entradas	$ 149.70
Salidas	» 125.50
Beneficio	» 24.20

NOTA—Las salidas de esta función son reducidas, por causa de haberse representado la noche anterior la misma obra, habiéndose utilizado los mismos objetos sin ocasionar gastos.

OTRA — Se pide que pase un delegado del Comité pro linotipos á retirar el beneficio, en la secretaría Serrandí 1115.—*S. Galluccí*, tesorero.

Telegramas

Disturbios en Cataluña

PARIS, 27—Se reciben noticias alarmantes respecto á la situación creada en Barcelona por la actitud de los obreros. Ayer hubo motines de importancia, y resultaron varios heridos entre los trabajadores.

La publicación de la ley marcial ha causado gran impresión en toda Cataluña.

Se decretó ayer la huelga general en todo el llano de Barcelona, así como en Sabadell, Tarrasa, Manresa y cuenca industrial del Llobregat y Cardoner.

Los trabajadores están resueltos á proceder contra el gobierno, porque en verdad son las víctimas del Estado y del Capital.

Impopularidad de la guerra

MADRID, 27 — En todos los centros ha causado la más grata impresión las noticias de lo ocurrido en Barcelona y Sabadell.

Se confirma que se cortaron los ferrocarriles de la línea de Barcelona á Valencia y que hubo que dar cargas de caballería contra los obreros.

La prensa liberal estudia las condiciones en las que se hará esta guerra y las considera desastrosas para España, por la naturaleza del terreno en que hay que operar, por la razón que asista á los rifeños al defender su país y por la pobreza de éste, que nunca ha de compensar los sacrificios hechos para conquistarlo.

Se acusa al gobierno de excesiva complicencia para con Francia, la que á muy poca costa se apoderará del resto de Marruecos si España distrae las fuerzas de la parte más belicosa y guerrida del imperio.

En resumidas cuentas, no se trata más que de crímenes y saqueos organizados por los gobiernos en territorio ageno.

Detalles de los combates

MADRID, 27—A pesar de la censura que ejerce el gobierno, se sabe que son falsos los datos oficiales dados por el ministerio de la guerra sobre las bajas españolas del combate del pasado viernes. Son éstas mucho más importantes de lo que se ha dicho.

Por vapores llegados á Gibraltar, Algeciras, Almería y Málaga, adonde hayan muchas familias de Melilla, se asegura que en los hospitales de dicha ciudad hay actualmente cuatrocientos ochenta heridos graves.

Son bárbaros asesinatos llevados por unos cuantos enfurecidos que á pesar de sus obras infames, no vacilan á veces en jugar y condenar á cualquier prisionero que trata en defensa propia y en busca de pan para sus pequeñuelos.

Colisión en Barcelona

MADRID, 27—Según rumores que circulan en esta capital, parece que durante el día de ayer se ha producido en Barcelona una colisión entre un numeroso grupo de manifestantes y la policía.

Se agrega que del choque resultaron varias víctimas.

La policía es la eterna enemiga del pueblo y el ciego instrumento de los miserables que gobiernan á los pueblos. Pero no dejará de llegar el día en que pagará cara su actitud monstruosamente criminal.

ITALIA

La visita del czar á Italia

ROMA, 27 — A propósito de la anunciada visita del czar Nicolás y demás miembros de la familia imperial á la ciudad de Bari, en cumplimiento de un voto religioso, *Tribuna* dice que, los elementos socialistas y opositores de esa ciudad, que preparan una manifestación hóstil al soberano ruso, proceden con demasiada ligereza y comprometen seriamente la armonía internacional.

En efecto, el viaje del czar responderá solamente á un voto que hiciera en determinada oportunidad el czar de visitar la Basílica de San Nicolás.

Los obreros revolucionarios se rien de semejante estulticia, y tiene en cuenta que el czar de Rusia es un bandido sin igual.

Están resueltos á promover alborotos é impedir su visita.

La huelga de Pitsburg

ROMA, 27—Ha terminado la gran huelga de obreros de Pitsburg, en la que la policía de la citada ciudad dió varias cargas contra los obreros italianos y húngaros.

El ministro de Italia en Estados Unidos ha unido su protesta á la del representante de Austria para exigir se castigue á los funcionarios que atropellaron á los huelguistas.

Sin embargo, en esa patria son también atropellados los huelguistas y entonces lo aplauden.

¡Cuanta hipocresía y falsedad!

FRANCIA

La situación en Marruecos

PARIS, 27—Inspira serios temores la situación del norte de Marruecos.

Todos los peones marroquíes empleados en los trabajos públicos de la provincia de Orán han marchado á su país á incorporarse á las fuerzas que combaten contra los españoles.

Se han reforzado las guarniciones de la frontera argelina para impedir violaciones de territorio.

En el río Mulnya se organiza una numerosa columna de moros que espera marchar á unirse con los rifeños en las inmediaciones de Melilla.

RUSIA

El cólera en aumento

PARIS, 27—El cólera se extiende por toda la parte de la Rusia central. La incuria de los campesinos impide se le combata con la energía deseable.

El gobierno trata de ocultar las proporciones que adquiere la epidemia, pero por los informes consulares se sabe que ésta causa grandes estragos.

CHILE

Preparativos bélicos

SANTIAGO, 27 — Algunos de los diarios que se publican en esta capital, piden al gobierno aumento lo más pronto posible las escasas guarniciones en las ciudades de Tacna y Arica, en vista de los movimientos de tropas del Perú, quien está reconcentrando grandes fuerzas militares en la frontera próxima á las citadas plazas.

Esto huele muy mal.

Boicot á LA PILSEN

Papel impreso

El Fresinero, revista quincenal de sociología, arte y literatura, que redactan Pedro Gori y Luis Fabbri. Recibimos el número 12 del corriente año. Como siempre, trae muy buenos é interesantes trabajos doctrinarios.

Dicha revista aparece en Roma y su dirección es: Luigi Fabbri, Revista *Il Fresinero*, Jesi.

El Libertario— De este valiente órgano de propaganda anarquista que aparece en La Spezia (Italia), nos han llegado varios números, hasta el número 302.

Su material de lectura es netamente combativo en sus últimos números, pues sostiene una enérgica campaña contra los mistificadores del socialismo y especialmente contra la anunciada visita del czar de Rusia á Italia.

Asuntos gremiales

OBREROS EN DULCE Y ANEXOS

Estos obreros hasta hoy desorganizados, acaban de constituirse en sociedad de resistencia, satisfaciendo así una sentida necesidad del gremio.

Su secretaría ha quedado instalada en la calle Venezuela 2556, donde deberán dirigirse toda correspondencia.

Ruega á todas las sociedades obreras se sirvan mandar sus periódicos para su mesa de lectura.

ROSARIO

Salón-Teatro Orfeón Gallego

Santa Fe y Corrientes

Velada, conferencia, baile

El sábado 31, á las 8.30 p. m.

Con el concurso de un orador venido expresamente de la Capital.

Organizada por la agrupación pro diario «La Protesta», á beneficio del mismo

Se pondrá en escena el drama en 4 actos de Martín Dedeu:

El pecado es la miseria

El conferenciante Orlando Lavagnino, desarrollará el tema:

La misión educadora de la prensa libertaria

Sorteo de la rifa.

Gran baile familiar.

Precio de entrada: $ 1.50

Organización gremial

REUNIONES

Obreros Ebanistas—La comisión de esta sociedad ha pasado á los delegados de talleres la presente circular:

Estimado delegado: Esta comisión en su reunión del 23 corriente, resolvió citar á todos los delegados para el viernes 30 del presente mes á las 7.30 de la noche en nuestro local Misiones 2070 para tratar de cambiar ideas y discutir el pliego de condiciones que debemos presentar á los patrones pidiendo la abolición de bancos y herramientas y discutir también si es conveniente pedir otras mejoras teniendo en cuenta estimado compañero que es un asunto importante lo que debemos discutir. Esperamos que no falte para poder discutir el asunto en cuestión; necesitamos conocer su opinión y manera de pensar al respecto y conocer también por su intermedio el criterio que anima á todo el personal del taller del que usted es delegado.

Sin más, esperando no faltarán á dicha reunión os saluda por la comisión vuestro y de la causa. — *José Montesano.*

Invitación—Se invita á los delegados de la Federación G. de Rodados, Conductores de Carros, Centro Unión Cocheros, Conductores de Vehículos, Motormans y Chauffeurs, á la reunión que tendrá lugar el jueves 29, á las 8 y 30 en el local Talcahuano 289, para nombrar definitivamente el Comité Federal; se ruega puntual asistencia.

También se invita á esta reunión á que comparezca á presentar el balance de la función dada á beneficio de la Federación de Rodados y entrega del sello y clichés de la Federación, el compañero Castiñeiras, pues urge su presencia, para la publicación del Balance.

Constructores de Rodados—Los compañeros que forman el consejo de delegados de esta sociedad están citados para el sábado 31 á las 8 p. m., en Méjico 2070, para tratar asuntos de suma importancia.

Maquinistas de Calzado—Se invita á la C. A. de esta sociedad á la reunión que tendrá lugar hoy miércoles á las 8 p. m. en el local social Tucumán 2491 para tratar un asunto de vital importancia.

Asimismo se invita á todos los compañeros amantes de la organización á concurrir á esta reunión ei es que creen que en ella existen las sólidas bases de la mejor vida á que aspiramos todos los productores del universo.

Compañeros: En la creencia que no faltaréis á este llamado por tratarse de un asunto que afecta directamente nuestra dignidad de hombres libres.

Os saluda por la Comisión *El Secretario.*

Sociedad de R. Obreros Sastres—*Al gremio en general socios y no socios*—Nuestra sociedad atraviesa una triste situación que la comisión provisoria no quiere ocultar, porque ya los mismos patrones se han dado cuenta y está la prueba con los continuos abusos que cometen con nosotros y además que durante el espacio de 3 años nuestra sociedad se continuamente desertada por la clase patronal, debido á nuestro abandono. Hoy la casa de Chaves, toma á los obreros y les paga por día y después todas las demás lo harán igual hasta llegar á pagar por hora como hacía la New England. Siete años de sacrificios grandísimos le costó á nuestra sociedad para impedir que se implantara esa costumbre en Buenos Aires, todos los beneficios que hemos conquistado por medio de nuestra sociedad todo lo hemos perdido; ahora vuelven á pagar el saco de confección 4 y 5 pesos de hechura.

Pues bien, compañeros, como veis el caso es grave. Nuestra sociedad tiene DINERO depositado en el banco pero no tiene hombres que puedan hacerla marchar de frente á los abusos patronales.

Por eso la comisión provisoria invita al gremio en general, socios y no socios, como á los sastres de señoras, á la gran asamblea que se realizará el jueves 29 á las 8 de la noche, en el espacioso salón Lago di Como, calle Cangallo 1756, para tratar la siguiente orden del día: Lectura del acta anterior; ¿Qué rumbo ó marcha tendrá que tomar nuestra sociedad?; Nombrar la nueva comisión; Nombramiento de los revisores de cuentas; Asuntos de mucha importancia.

NOTA— Se ruega á todos los compañeros hacer mucha propaganda y venir á la secretaría México 2070, todas las noches, á buscar manifiestos para repartirlos.

Boicot á la fábrica 43

Agrupaciones y centros

Amor y Libertad

Se cita á los adherentes de este centro á la reunión que tendrá lugar hoy miércoles á las 7 p. m., para tratar asuntos de suma importancia.

Cuadro infantil Sol de Mayo

Se invita á los componentes de este cuadro á los ensayos que se efectuarán el jueves 29, á las 8 de la noche, en Montes de Oca 972.

Cuadro Los Vagabundos

Avisa á sus adherentes para que concurran el viernes 30, al local y hora de costumbre, para los ensayos de «Magda»; al mismo tiempo pide á las compañeras de buena voluntad que quieran tomar parte en dicho cuadro, contarán 23 (Villa La Paternal), para tratar asuntos importantes.

CONFERENCIAS

PRO ESCUELAS MODERNAS

El centro Elíseo Reclus ha organizado una conferencia que se efectuará el domingo 1° á las 2 p. m., en el salón calle Ayacucho 1059 (altos), donde harán uso de la palabra los siguientes oradores: Manuel Herrero, Dr. Ucar, Francisco Saracho, Salvador Caputo, Félix Nieves y otros, sobre enseñanza racionalista y diversos tópicos de palpitante actualidad.

LOMAS DE ZAMORA

Se invita á los trabajadores y al pueblo en general á la gran conferencia pública, organizada por el Centro Obrero, que tendrá lugar el domingo 1° á las 2.30 p. m. en la plaza Victorio Grigera (Lomas), donde harán uso de la palabra varios oradores de la capital sobre temas de actualidad.

Es deber de todo trabajador concurrir.

VARIAS

COMITÉ PRO PRESOS

A los delegados

Quedan citados en segunda convocatoria para el sábado 31 á las 8 de la noche, para tratar la siguiente orden del día: Acta anterior. Informe del comité. Correspondencia. Balance 2 trimestre. Reintegrar el comité. Varios.

Se pide á los delegados puntualidad—*El Comité.*

Comité pro linotipos

Los componentes de este comité quedan invitados á concurrir á la asamblea que tendrá lugar el jueves 29, á las 8.30 p. m. en el local Serrandí 1115.

Comité pro-familia J. F. López

Por intermedio de LA PROTESTA se hemos manifestado que para el 8 de agosto damos una conferencia en el salón Mariano Moreno, siéndonos imposible postergarla por tener ya aquilado el salón y compromisos contraprometidos. Habiéndonos contestado con la indiferencia no creemos justo nuestro proceder, pues si vuestra conferencia la realizais en el local de los Conductores de Carros, es es más fácil postergarla á vosotros, puesto que no perdeis cosa ninguna y en cambio de no hacerlo así, resultará que la familia de López no saldrá beneficiada; ni LA PROTESTA, ni tampoco la Biblioteca Popular del Centro Amor y Libertad.—*El secretario.*

Cambia de residencia

A causa de la ausencia de algunos de los miembros de este comité no se pudo celebrar asamblea con anterioridad.

Anoche se volvieron á reunir y resolvieron continuar la campaña iniciada y secundada con entusiasmo por los compañeros.

Se hizo el balance de la conferencia dada en la Unione é Benevolenza que arroja el siguiente resultado: Entradas vendidas $ 132, entradas salón $ 40, manifiestos $ 12. Total beneficio $ 80.00.

Se acordó intensificar la propaganda contra el servicio militar obligatorio, y ponerse de acuerdo con el comité pro desertores de Montevideo, para trabajar en común en la gran obra emprendida.

Se resolvió donar 60 pesos á la administración de *El Cuartel*, para cubrir el déficit del 25 de Mayo, el cual volverá á aparecer de nuevo.

Después se acordó organizar otra conferencia en un local con entrada libre, en el sentido de combatir la ley de residencia y el servicio militar obligatorio.

Próximamente se anunciará el local. —*Pablo Duncan.*

Solidaridad

El compañero C. R. Castillo, nos pide hagamos saber á la sociedad de pintores y á los compañeros en general, que hallándose en el hospital Pirovano, queda su compañera y 3 hijos abandonados en su casa. Estación Florida, F. C. R.

Rectificación

En este diario apareció los otros días que la correspondencia del nuevo centro de Labouleyre debía ser enviada á nombre de Arturo Aranedo, cuando debe ser Arturo Aranda.

Centro Arte y Labor

Este centro, en vista del buen resultado que á la causa reporta las conferencias educacionales, patrocinará una nueva velada que se efectuará en el local Montes de Oca el día 15 de agosto. Hablarán Planas Carbonell, Morganti, Doctor Ucar y otros. Los temas los publicaremos en la oportunidad debida.

CORRESPONDENCIA ADMINISTRATIVA

Día 27 de julio

P. Tarcillo—Muy bien en forma de mandar nota, se toma muy en cuenta.

S. O. Panaderos—Mercedes— Ustedes comprenderán que encontrando en los libros en desorden, tenemos forzosamente que dirigirnos así, pero queda salvado el error; según la caja, con el nombre de Maydana ingresó esa suma pagando hasta junio.

A. M. Santa María — Hemos recibido su carta; se lo dá curso como usted indica.

Sección Caja

Ulzurri—Hemos recibido del agente 3.90 por su suscrición hasta julio.

M. Blanca—Hemos recibido un cheque contra el Banco de la Provincia por 28 pesos, que repartimos así: su suscrición de enero á junio 7.80; para comisión Casa E. 20; tranvía 0.20. El encargo de casa E. está diligenciado, le enviamos el recibo.

J. Nimo—Hemos recibido su duplicado de giro por 10 pesos que distribuimos así: para su suscrición hasta julio 7.80, para Lourido 1 peso; para Luz al Soldado 1.20.

G. Ferrini—Hemos recibido 2 pesos para E. Fernández, que le pasamos en la fecha.

M. Ghino—Hemos recibido 5 pesos para el pago de su tercer trimestre.

L. C. Houlihat — Hemos recibido 2.50 para «Luz al Soldado».

F. Lavalleu — Hemos recibido su giro de 4 pesos por su suscrición.

Sección carta:

José Peña, Adal Soraszowski, Marino, Manresa Herrero, José Rostini, Pedro Carreras, Pompeo Natalini, De Marchi, Antonio Sánchez.

Asín—El ex secretario de la sociedad de Albañiles se lo pide que traiga el borrador del acta de la última asamblea—*Angelucci.*

Jorge Nuez—Zenón López que apareció en las crónicas sobre contrabando, no es el sastre de dicho compañero.

S. de Zapateros— No estoy seguro para esa fecha, pero si puedo iré con mucho gusto—*Baladu.*

N. Malaine — Queda suspendida la funciód del 1° y agradecemos lo mismo —*Centro Amor.*

Centro Elíseo Reclus—Traigan esta noche manifestos, en Ayacucho 1059. —*Angelucci.*

Colombo—Salto Argentino— Recibí el giro; en estos días van los folletos y el sello—*Sunsés.*

Rumi—Paso hoy á cualquiera hora por Córdoba 2622 — *Centro Labor y Ciencia.*

Manyolaro — Traiga el jueves sin falta el cuaderno de los apuntes de las «Pri»—*Centro Labor y Ciencia.*

Centro Elíseo Reclus — No puedo aceptar para la fecha que indican en el diario del jueves—*Zamboni.*

B. Gimenes—Junín—Por causas imprevistas no podré ir el 1°— *Zamboni.*

Pedro López—¿Quiere dar una conferencia el domingo 1° en Lomas? —*Centro Obreros de Lomas.*

R. Franco— Elija á otro, pues no puedo asegurarle mi concurso—*Caputto.*

Centro Germen de Adrogué — Haré cuanto esté de mi parte en pro de su pedido—*Caputto.*

Bianchi—Necesito verle hoy mismo —*Zamboni.*

Dicartini—Pase por este diario esta noche ó avíseme su domicilio. *Justo Armendaris.*

CORRESPONDENCIA DE REDACCION

Conductores de Vehículos— Diganos el día y hora de la asamblea anunciada.

Boicot AL DIARIO *«La Argentina»*

ANATOLE FRANCE

LA ISLA DE LOS PINGUINOS

(17)

—¡Oh! anciano, el más anciano de los ancianos de Alca—replicó Mael—tu discurso no sumerge en una profunda aflicción, y, sin pensarlo, nos muestra tanto es presa de los furores de un dragón espantoso.

No es un caso único, y vemos en los libros varias historias de dragones muy 'feroces' Esos monstruos habitan generalmente cavernas tenebrosas á la orilla del mar, y con preferencia entre los paganos. Podía suceder que algunos de vosotros, á pesar de hallaros incorporados por el bautismo que recibisteis á la familia de Abraham, aderéis fóbicos, como los antiguos romanos, é colguéis imágenes, cintas de lana, guirnaldas florecidas y exvotos, en las ramas de algún árbol sagrado. También es posible que los pinguinos hayan bailado en torno de alguna piedra mágica ó bebido el agua de fuentes habitadas por ninfas. Si así fuera, yo creería, y no sin fundamento, que el Señor había enviado un dragón para castigar los crímenes de algunos y para inducirlos á todos á exterminar entre los pinguinos la blasfemia, la superstición y la impiedad. Por ese remedio violento se puede aconsejarnos consista, sin duda, en descubrir todo rastro de idolatría y extirparla. Estimo que son también ofensas al rezo y la penitencia.

Así habló el venerable Mael. Y los ancianos del pueblo pinguino, habiéndole besado los pies, volvieron á sus hogares con los corazones rebosantes de esperanza.

CAPITULO VII

MÁS ACERCA DEL DRAGÓN

Siguiendo los consejos del santo varón Mael, enfurecábanse los habitantes de Alca para extinguir las supersticiones que habían germinado entre ellos. Procuraron que las mozas no fuesen á bailar, ni bajo el árbol de las hadas, murmurando palabras mágicas. Prohibieron á las madres primerizas que fuesen á sus hijos, para fortalecerlos, en las grutas abiertas en los campos. Un anciano de Dombes que adivinaba el porvenir asechando una cepiga de cebada sobre un cedazo, fué arrojado á un pozo.

Y el ménestro continuaba asolando por las noches los corrales y los establos. Aterrados, los campesinos atrancaban sus puertas, no atreviéndose á salir de sus casas. Una mujer embarazada que, por un tragaluz vió á la claridad de la luna la sombra del dragón, espantóse hasta el extremo de abortar inmediatamente.

En aquellos días de prueba, el santo varón Mael meditaba sin cesar acerca de la naturaleza de los dragones y de los medios para combatirlos. Después de medio año de estudios y oraciones, creyó haber encontrado lo que buscaba. Paseando una tarde por la orilla del mar en compañía de un novicio llamado Samuel, formuló su pensamiento con estas palabras:

—Vengo estudiando detenidamente la historia y costumbres de los dragones, no por satisfacer una vana curiosidad, sino para descubrir ejemplos aplicables á la situación presente. Tal es, hijo mío, la utilidad de la historia.

«Es un hecho evidente que los dragones viven siempre sobre oro. No duermen jamás, por lo cual se les ve con frecuencia empleados en velar sus tesoros. Un dragón guardaba á Colchis el tesoro de oro que Jason le arrebató. Un dragón cuidaba de las manzanas de oro del jardín de las Hespérides; fué matado por Hércules y trasformado por Juno en una estrella del cielo. Así lo dicen los libros, y si es cierta la trasformación, debió producirse por magias, pues los dioses de los paganos en realidad son demonios. Un dragón impedía á los hombres rudos é ignorantes que bebieran en la fuente de Castalia.

También se debe recordar el dragón de Andrómeda, matado por Perseo.

«Pero abandonemos las fábulas paganas, en las cuales el error se confunde á cada paso con la verdad. Encontramos dragones en las historias del glorioso Arcángel San Miguel, de los Santos Jorge, Felipe, Santiago el Mayor y Patricio, de las Santas María y Margarita; en esas relaciones, dignas de todo crédito, debemos buscar fortaleza y consejos.

«La historia del dragón de Silena nos ofrece también enseñanzas preciosas. Sabréis, hijo mío, que al borde de un anchuroso estanque próximo á la ciudad, existía un dragón espantoso que se asentaba en las orillas, envenenaba las aguas con su aliento y los habitantes de los arrabales. Y para no ser devorados por el monstruo, los vecinos de Silena designaban cada mañana una víctima, sorteándose. La suerte designó un día á la hija del rey.

«Pero San Jorge, que era tribuno militar, pasaba por la ciudad de Silena, supo que la hija del rey acababa de ser destinada al animal feroz.

«Inmediatamente montó á caballo, y armado de una lanza salió al encuentro del dragón; le sorprendió disponiéndose á devorar la virgen real. Y cuando San Jorge hubo vencido al dragón, la hija del rey ciñó con el cordón de su cintura el cuello de la bestia, que la seguía como un perro dócil.

«Este nos ofrece un ejemplo del poder de los vírgenes sobre los dragones. La historia de Santa María, nos presenta una prueba á ser posible más verídica. ¿Conocéis esta historia, hijo mío?

—Sí, padre,— respondió Samuel.

Y el bienaventurado Mael prosiguió:

—Había en un bosque, á orillas del Ródano, entre Arles y Avignón, un dragón semi-cuadrúpedo y semi-pez, armado de una buena cola, de dientes afilados como cuernos y grandes alas sobre los hombros.

Sumergía los barcos y devoraba los pasageros. Empulsada por las súplicas de las gentes, salió Santa María en busca del dragón, al cual halló entrenándose en devorar á un hombre. Le arrolló el cuello el cordón de su cintura y le causó fácilmente á la ciudad.

«La semejanza de ambos ejemplos, me induce á pensar que conviene recurrir á la virtud de algunas vírgen para vencer al dragón que siembra el espanto y la muerte en la isla de Alca.

(Continuará)

¿QUE TOMAMOS? Siempre QUILMES es la mejor cerveza

CIGARRILLOS HABANOS A 0.20

GIRONDINOS,

Especiales en calidad y premios

E. Moderna

De Buenos Aires, calle Uspallata 491

Por razones de temperatura y porque los niños no asisten con regularidad á las clases, la C. A. ha resuelto cambiar el horario del modo siguiente:

De 11 a. m. á 4 p. m.

Avisamos al mismo tiempo que todo aquel que quiera concurrir á las clases nocturnas puede inscribirse en la secretaría.

Todo el que sea amante de la enseñanza libre de prejuicios y quiera ayudar pecuniariamente á esta escuela, puede hacerse amerente con una pequeña cuota mensual.

Para inscribirse á cualquier hora del día, por su secretaría instalada en el mismo local.

La Comisión

FORUM

APARECIÓ EL 1. DE MAYO

Es toda una empresa de mucho empeño, artística y de amplia propaganda.

Toda Correspondencia

De administración: Los Rotos — De redacción: A FORUM

Oficinas: Talcahuano 289.

FRANZONI

FOTOGRABADOR

Alsina 1864

Boicot á la pistrurería de Menendez, Paraná 659.

Quiere Vd.

CURARSE LA CASPA?

¿Quiere evitar la caida del pelo?

Use el Eucalyptus Quillaia Shampooing

(Agua para lavar la cabeza)

Jabón líquido vegetal.—

PRECIO DEL FRASCO: $ 1.50

Depositario: Diego A. Bolgues

INDEPENDENCIA 950

Cigarrería, Imprenta y Librería

— DE GAUTIST FUEYO —

En esta casa se encontrarán toda clase de libros y folletos de ciencia, agricultura y arte

Centro de suscripciones á Revistas y periódicos

Surtido general en artículos de imprenta, cigarrería y escritorio

VENTAS POR MAYOR Y MENOR

Paseo de Julio 1342 — Buenos Aires

Gran fotografía 1. de Mayo

De Federico Ortuño

767 calle Patricios 767

Trabajos á precios sin competencia, y con el 10 % de descuento para los compañeros.

Retratos desde 0.25 ctvs. c/u.

Libros para todos oficios

A 2 $ CADA UNO

Para albañiles, herreros, galponistas, fraguadores, máquinas de vapor, motores de gas, carpinteros, electricistas, jardineros, cria de gallinas, caldereros, fundidores, cloacas, zinguero, etc.

A 3 $ cada uno

Mueblero 2 tomos, licoristas, jaboneros, curtidores, panaderos, pintores, litógrafos, hojalateros, etc. — Tornero á $ 1.80 cada uno.—

J. Pedetti — PATRICIOS 1327

Retratos al oleo

Afiches de todo género

Pergaminos — Reproducciones artísticas é ilustraciones para revistas y diarios.

A PRECIOS CONVENCIONALES

Dirigirse á

GABRIEL COURTIS

Venezuela 624

La pastilla de menta

=Bebé=

Es la única que es de pura azucar.—Desconfiad de las otras.—

Se vende en todas partes

Análisis químico municipal Nº. 466008

"Aux Charpentiers"

CASA ESPECIAL

En Ropa para obreros

Pantalones y mucho ántes para montar con fondos especiales para todos oficios

MEJICO 1902

Los compañeros de Entrerios y de la Boca pueden pasarse en la puerta.

MONTES DE OCA 1700

¡¡Atención!!

Se compran colgones de todas clases de cigarrillos.

EN CASA BUEN PRECIO

Libertad 1019

ACABA DE APARECER

"Las fuentes del camino"

(Poemas en prosa) en Barcelona y en Paris

POR

José de Maturana.

UN VOLUMEN DE 250 PÁGINAS, MAGNIFICAMENTE IMPRESO Y ENCUADERNADO CON SÓLIDAS TAPAS. $ 1.50

Los pedidos pueden hacerse á la administración de LA PROTESTA ó al director general de Vida Nueva Obra Ilbl. Buenos Aires.—Se atenderán pedidos de ejemplares parte de la edición, corriendo el importe.

FUMADORES:

Pidan en todos los almacenes y cigarrerías los cigarros toscanos,

ALPINI

que compiten con los de cualquiera otra marca, los cuales están elaborados con puro tabaco *KENTUCKY*.

Precio de venta al consumidor 5 CENTAVOS cada uno

Cada sello de control lleva impreso la marca Alpini Nº. 9

Fábrica Viamonte 1876.—Buenos Aires.—FELIX A. MARCOVECCHIO

Economía, Tiempo, Agua y Jabón

La verdadera limpieza de la ropa blanca ó de color, platos, vasos, cubiertos, mosaicos, baldosas, mármoles, pisos, etc., se obtiene únicamente con el maravilloso polvo

JABOFENIX

No quema la ropa ni las manos. Es barato y conveniente

EN VENTA EN TODOS LOS ALMACENES, FERRETERIAS, DROGUERIAS Y PRINCIPALES CARBONERIAS

A $ 0.30 el kilo.

Depósito: Calle Malabia 675.—*Buenos Aires*

"El libertario"

Periódico anarchico Settimanale

di Grande Formato

Redattori—Amministratori

Roberto D'Angió e Pasquale Binazzi

ESCE OGNI SABATO PER L'ESTERO

Un anno Fcs Italiani 6; un semestre e 3

a Remessa conto sei mesi di vita bonaccia

Indirizzo: Casella postale N°. 10.

SPEZIA. — (ITALIA)

MATAFLUJOS

AMBOS SEXOS EN 3 DIAS

Farmacia Arqueros, Charcas 1600 perm.

En 60 MENSUALIDADES

Se venden terrenos en el partido de Lomas de Zamora, próximo á las estaciones de Banfield y Talleres

Muy convenientes para obreros, industriales y pequeños capitalistas. Para tratar ó pedir datos, concurrir al escritorio de su propietario Francisco Sotelo, calle 25 de Mayo Nº. 36 de 2 á 6 p. m. ó á los corredores debidamente autorizados.

MUEBLES!

Nadie mejor ni mas barato

Nada de intermediarios

Se divide compañeros, que en la casa que vende mas barato.

TERZA HERMANOS

Salon pegado al teatro SARATOGA 1021

Casa Exp. Telef. 999 Oeste

Fábrica Bogotá 1198—1202

Casa Exp. Telef. 320 Norte

BANCOS

BANCO ESPAÑOL DEL RIO DE La Plata.—RECONQUISTA 200.

Capital autorizado ..... $ 20.000.000 m/c.

Capital pagado ..... $ 10.000.000 m/c.

Fondo de reserva y previsión ..... $ 3.000.000 m/c.

Importe á recibir sobre las 40.000 acciones emitidas $ 4.000.000 m/c.

$ 17.000.000 m/c.

$ 1.000.000 m/c.

GERENCIA

Hoy 30. Movimiento de Fondos, Puerto Cabero, Los Cedros y Mercado de Frutos, Salón Blanco, Sud Mitre, Dársena Norte, Dársena Sud, Dársena Norte, Retiro, Tucumán, Córdoba y Salta.

Agencias en la capital: Cuarto Septiembre, Provincia número 29, Paseo del Rosario, Alimentación Norte núm. 1400, Barracas al Norte, Viaytor 1600, Belgrano, Cabildo 2501, Ayacucho esq. Santa Fé, Corrientes esquina Anchorena.

Corresponsales directos en Europa, Asia, Africa, Oceanía, América del Norte y del Sur, etc.

Emite cartas de crédito, letras de cambio, giramos sobre esta ciudad y sobre todas las plazas comerciales. Cobranzas de sumas y dividendos. Se reciben valores y dinero en custodia. Documentos y cobranzas de papeles y firmas. Se venden depósitos hasta nuevo aviso, en las condiciones siguientes:

Un depósito constante	Un depósito
En cuenta corriente sin uso y retirable	3%
En cuenta corriente con uso y retirable	2%
En cuenta corriente con uso y retirable	1%
Depósitos de ahorro	convencional
Depósitos á plazo fijo	convencional

Buenos Aires, Enero 1º de 1903.

George A. Mitchell — Elias D. Arambarri

Gerentes.

Gran Librería, agencia de música y Cigarrería

SUCURSAL EN «EL CHIQUERO»

DE

Don Antonio Argento

Patricios 300 esq. Gualeguay 600

Barracas al Norte

Gran surtido en libros, periódicos y revistas de literatura, arte, medicina, filosofía, ciencias, etc., tanto como en idiomas extranjeros.

Surtido completo en artículos de librería—y en especial todas las publicaciones de «Ideas Modernas» — con precios especiales para los compañeros lectores de LA PROTESTA.

Suscrición al Suplemento de "La Protesta"

Anótese como suscritor al Suplemento mensual de LA PROTESTA por..... trimestre, cuyo importe de $ ..... remito adjunto.

Firma .....

Mi domicilio es calle ..... núm. ..... pueblo .....

provincia ..... Ferrocarril ..... pais .....

Nota—La suscrición por trimestre es de cuarenta centavos m/n en el pais quince centavos oro en la República Oriental y peseta y cinco céntimos de franco en los demás puntos—Se ruega la suscrición se dé en poco tiempo—El paquete de 13 ejemplares de cada número.

Si en algún pueblo desaparecido alguna que otra vez compañero dénos un

---

Cafés, Tés y Chocolates

Venta al detalle!

SUCURSAL 1552.—Buen Orden 1115.—

Rosas Fe 1898.—Sucursal 1578.—

"GERMEN"

Revista quincenal ilustrada de

SOCIOLOGIA, ARTE, LITERATURA

Director Alejandro Sux.

Redactores: José Deliela y V. Salaverry

Colaboran: S. Sargent, F. Cantalupo, J. A. Pared, Luis Falcini

Administrador Ramón Grimil.

Trimestre: $ 1.50.—Número suelto 0.50

En venta en librerías y kioscos

Oficinas: Perú 1466.—B. Aires

V. Bajanda & Cia.

CONSTRUCTORES DE CASAS DE HABITACION

VICTORIA 1865

Se compran terrenos

La Escuela Moderna

LIBRERIA Y CIGARRERIA

De Vieira Fernandez

Estados Unidos 1899—Esquina San José

Despensa para Obreros

La casa que conviene á las familias obreras

Inmenso surtido en comestibles y conservas extranjeras y del pais.

Quesería y mantequería

Calle Laprida 518

Importante

Toda persona que desea proporcionarme una alhaja gratis, debe pasar por mi casa y probará su suerte con el procedimiento que empleo para regalarlas.

El 20 % de las utilidades será entregado en la administración de LA PROTESTA á beneficio de las víctimas del 1º de Mayo.

Calle Alsina número 709.

Rápido en su acción, firme en sus resultados, el

RESURGO

dignifica al hombre, arrancándolo de la embriaguez.

¡DEPOSITOS!

Buenos Aires—Droguería de la Estrella Ltda., Defensa 215.

Rosario—Droguería del Aguila, San Martín 648.

Fumen Toscanos

-AVANTI-

5 CENTAVOS cada cigarro

Buscan en cada cigarro la banderita con la palabra "AVANTI"

USEN

Fósforos de palo

Marca "AVANTI"

Dos cajas con 130 fósforos por 5 centavos

Con un Litro -DE- Agriolina

SE PREPARAN

15 LITROS -DE- VINAGRE

Mas fuerte y saludable

Depósitos:

Droguería de LA ESTRELLA Ltda.

DEFENSA 215

Droguería del Indio

Rivadavia esq. Paraná

BUENOS AIRES

Dr. Martin Reibel

Gloseólogo del Rawson

San Juan 3464

1 á 5 p. m.

LA DEBACLE

Caricaturas Críticas y Actualidad

Nueva en su género

Se Vende en todas las Kioscos

DIBUJOS ARTISTICOS: Alma-Roja

Redacción de E. G. Gilimón y A. Usar

LA DEBACLE contiene 16 páginas 15 de dibujos y 1 de lectura

CADA CUADERNO TRATARA SOBRE UN TEMA EN PARTICULAR

Próximamente saldrá en colores con dibujos de os mas afamados artistas sud-americanos.

APARECE EL 1º. DE CADA MES

Precio de suscrición adelantado:

Por trimestre: $ 0.60, semestre: 1.20

Año $ 2.50. Número suelto 0.30

En el extranjero, trimestre $ 0.80 0.90

Novedades Teatrales

Alma Gaucha—Drama por Alberto Ghiraldo. — Apareció la 2ª. edición. $ 0.50.

La Flor del Trigo—Drama en tres actos por José de Maturana.—Apareció. $ 0.50.

—En preparación "Que calor con tanto viento".

Para pedidos de estas obras dirigirse á su editor, Pascual Mediano, Kiosco Constitución — Calle [illegible] Buenos Aires. Solamente se atenderán aquellos pedidos que vengan acompañados de su importe

Biblioteca Sociológica de LA PROTESTA

Atendida por la administración del diario

Libertad 837 - - 39. -- U. T. 2077 Juncal. -- Buenos Aires

En este departamento existe un importante surtido en venta obras de ideología, ciencia y literatura y por todos los correos se recibirán de Europa las últimas novedades

Los pedidos deben venir á nombre del administrador Manuel Magdaleno y acompañados de su importe, en caso contrario no serán atendidos.

Los gastos de franqueo serán por cuenta del comprador

ULTIMAS NOVEDADES:

Gran èxito Almanaque de "La Protesta" $ 0.50

Tarjetas postales colección de La Protesta: —

Cabeza de actualidad-en colores-una 0.10; de 10 á 50 00.8
Crucificado 5 ctvs. Sin pan y sin trabajo - en colores - 10 centavos
Pida cualquier libro á precio mas bajo que cualquier librería

A. CABEZAS

CUYO 522 AL 528

Artículos generales para hombres, jóvenes, niños, niñas, niños y bebés.

La casa más importante de su ramo, con el surtido mejor confeccionado y más barato en ropa hecha.

Funeral

50 o/o de economía obtendrá

Vd. vistiéndose en nuestra CASA

ESPECIAL en ropas hechas, sobre medida para hombres, jóvenes y niños.

Sobretodos desde	$	12	á 60
Sacos sueltos	"	9	á 25
Chalecos	"	2	á 12
Trajes de casa desde	"	15	á 55
Pantalones	"	3.50	á 15
Trajes para niños desde		3.50	á 15

Sombrerería, camisería y bonetería

"A Ciudad de Buenos Aires"

Calle PERÚ—600—Unión Telefónica 1906 (Avenida)

J. Silva.

Casa ROVEDA

CALLE DEFENSA 818

—BUENOS AIRES—

Casa especialista en Ropa Hecha y artículos para Trabajadores

Nuestra ropa no se descose

LA PROTESTA

Diario de la mañana.-- (Propaga las teorías anarquistas)

Redcción y Administración: Libertad 837-39—Buenos Aires

— Precio de suscrición en toda la república: pesos 1.30 mensual —

Todo suscritor á este diario tiene derecho á designar una persona para que perciba de la administración tan pronto como fallezca el suscritor que la haya designado, una suma igual á diez veces el importe de las suscriciones que hubiere pagado hasta la fecha del fallecimiento.

Por ejemplo: el suscritor que llevase solo tres meses de suscrito en la época de su fallecimiento, deje á la persona que hubiere designado, la suma de

TREINTA Y NUEVE PESOS

Si llevase un año, CIENTO CINCUENTA Y SEIS PESOS. Si cinco años SETECIENTOS OCHENTA pesos.

La administración no abonará en ningún caso más de UN MIL PESOS moneda nacional.

Para tener derecho á esta indemnización, es condición indispensable pagar la suscrición todos los meses, sin atraso. El tiempo para la entrega de esta prima, se cuenta desde el mes de Setiembre de 1908 para los actuales suscritores al diario, y desde la fecha en que se suscriban para los que lo hagan en lo sucesivo.

El que dejare de ser suscritor al diario, pierde todo derecho á la entrega de la prima correspondiente, y si se volviera á suscribir, se contaría el tiempo desde la última fecha en que se suscribió al diario.

El importe de la prima se contará solamente hasta la fecha en que falleciera el suscritor aunque tuviera pagadas una ó mas mensualidades correspondientes á fechas posteriores al fallecimiento.

Cualquier divergencia que se produjere entre la persona señalada para cobrar la prima de un suscritor fallecido y la administración del diario, será resuelta por el consejo administrativo sin que haya lugar á apelación alguna, por cuanto que la concesión de estas primas es un acto expontáneo y gracioso de la administración de LA PROTESTA.

No queremos oprimir ni ser oprimidos
Por eso somos anarquistas

á los lectores habituales de este diario se locuen este aviso en sitios públicos para que llegue á conocimiento del mayor número de personas